

H HASZNÁLATI UTASÍTÁS / FIGYELMEZTETÉS

• A terméket a csomagolásban ne üzemeltesse! • Ezt a terméket nem szabad másék fűzéssel villamosan összekapcsolni. • Ez a termék felhívót szerelésre nem alkalmas. • Ügyeljen rá, hogy a termék működés közben ne kerüljön golyókony anyag közvetlen közelébe! • A termékben a fényforrások nem cserélhetők: a fényforrás élettartama végén a teljes terméket cserélni kell. • Az elemcsereért csak felnőtt végezheti! • Az elemek behelyezésénél ügyeljen a helyes polaritásra! • Ne használjon egyúttal különböző márkájú és/vagy töltésségi alapú elemeket! • Elemcsere után rögzítse az elemtartó felelét! • Távolsítsa el az elemet, ha hosszabb ideig nem használja a terméket! • Ha abból esetleg kifolyt a folyadék, akkor vegyen fel védőkesztyűt és száraz ruhával tisztítsa meg az elemtartót! • Az elem kimerülése után azonnal távolítsa el a terméket! • Figyelem! Robbanásveszélyes helytelen elemcsere esetén! Csak azonos vagy azonosított típusra cserélhető! Az elemeket ne tegye ki közvetlen hő- és napsgázásnak! Tilos felhívni, tűzbe dobni vagy rövidre zárn! A nem töltött elemeket tilos tölteni! Robbanásveszély! Az elem helyett ne alkalmazzon akkumulátort, mert annak feszültsége és határfoka kisebb! • Ne hegeszsen vagy forrasszon közvetlen az elemhez! • A nem használt elemeket tárolja az eredeti csomagolásukban és távol fém tárgyaktól. A már kicsomagolt elemeket ne keverje vagy öntse össze!



A termék nem játék, gyermek kezébe ne kerüljön!

EZ A TERMÉK GOMBELEMET TARTALMAZ, TILOS AZ ELEMET LENYELNI, KÉMIAI ÉGÉS VESZÉLYE LENYELÉS ESETÉN, 2 ÓRÁN BELÜL ÉRŐS BELSŐ EGÉST OKOZ ÉS HALÁLHOZ VEHETŐ TARTÁS TÁVOL GYERMEKEKTŐL AZ ÚJ ÉS HASZNÁLT ELEMKEIT! HA AZ ELEM TARTÓ FEDELÉ NEM ZÁRÓDIK BIZTONSÁGOSAN, NE HASZNÁLJA TOVÁBB A TERMÉKET ÉS TARTSA AZT TÁVOL GYERMEKEKTŐL! HA AZT GONDOLJA, HOGY EGY ELEM LENYELÉSRE KERÜLT VAGY BEKERÜLT BARMELY TESTRÉSZEZ, AZONNAL KERESSEN FEL ORVOST!



Kizárólag száraz, beltéri körülmények között használható!



A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékká, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés vértéktelenesen áldható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezésével jelleget és funkciókban azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, életmódját és a saját egészséget! Kérjese esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztats a hulladékezelésről: www.somogyi.hu

AZ ELEMÉK, AKKUK ÁRTALMATLANÍTÁSA Az elemeket / akkukat nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kezelni. A felhasználó törvényi kötelezettsége, hogy a használt, lemerült elemeket / akkukat lakcsohgy gyűjtőhelyén, vagy a kereskedelemben leadja. Így biztosítható, hogy az elemek / akkuk környezetkímélő módon legyenek ártalmatlanítva.

Forgalmazza: **SOMOGYI ELEKTRONIK** • H - 9027 • Győr, Gesztenyfa út 3 • www.somogyi.hu

SK NÁVOD NA POŽITIE / UPOZORNENIA

Nepripájajte výrobok na napájanie, ak je v obale, ktorý nie je prispôboby na predvádzanie! • Tento výrobok je zakázané elektrický prepájat s iným výrobkom. • Tento výrobok nie je spojitelný s iným výrobkom. • Dbajte na to, aby sa výrobok počas prevádzky nedostal do blízkosti horľavých materiálov! • Žiarovky vo výrobku sú nevyneimiteľné; po skončení životnosti žiarovky treba vymeniť celý výrobok. • Vymenu batérii môže previesť len dospelá osoba! • Pri výmene batérii dbajte na správnu polaritu! • Používajte len batérie rovnakých hodnôt a rovnakých značiek! • Po výmene batérii upevnite kryt puzdra na batérie! • Ked výrobok dlhší čas nepoužívate, odstráňte z neho batérie! • Ked z nich vyteká tekutina, použite ochranné rukavice a očistite suchou utierkou puzdro na batérie! • Vybúť batérie ihneď odstráňte z prístroja! • Pozor! V prípade nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu! • Batérie nahradte iba rovnakým alebo náhradným typom! • Batérie nevystavujte priamemu tepelnému a slnečnému žiareniu! • Batérie je zakázané otvoriť, vŕtať do ohňa alebo skratovať! • Nenabíjateľné batérie je zakázané nabíjať! • Nebezpečenstvo výbuchu! Nepoužívajte akkumulátor namiesto batérie, má nižšie napätie aj účinnosť! • Nevzárajte alebo nespájajte priamo na batérie! • Nepoužíte batérie skladuje v ich originálnom balení a držte ďalej od kovových predmetov. • Nemiešajte rozbalené batérie!



Výrobok nie je hračka, nepáti do rúk detí!

TENTO VÝROBK OBŠAHUJE GOMBIKOVÚ BATÉRIU, JE ZAKÁZANÉ JU PREHŤNUŤ, NEBEZPEČENSTVO CHEMICKÉHO POPLÁNENIN! ZHODNOY PO PREHŤNUŤI SPOSOBY SILNÚ VNÚTORNÚ POPLÁNENIU, MÔŽE DOJST K USMRŤENIU! NOVÉ AJ POUŽITÉ BATÉRIE UKLADAJTE MIMO DOSAH DETÍ!



Len na vnútorné použitie!



Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčasti nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu. Tím chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Prípadné náklady Vám zodpovie Vaš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

ZNEHODNOCOVANIE BATÉRIE A AKKUMULÁTOROV Batérie / akkumulátory nesmiete vyhodiť do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný odovzdať použité batérie / akkumulátory do zberu pre elektrický odpad v mieste bydliska alebo v obchodoch. Touto činnosťou chránite životné prostredie, zdravie ľudí okolo Vás a Vaše zdravie.

Distribútor: **SOMOGYI ELEKTRONIK** SLOVENSKO S. r. o. • Ul. gen. Klapka 77, 945 01 Komárno, SK • Tel. +421/035 790240 • www.somogyi.sk

RO MOD DE UTILIZARE / ATENȚIONĂRI

Produsul nu se pune în funcțiune în ambalaj! • Nu este permis ca acest produs să fie conectat electric cu alt produs. • Acest produs nu este adecvat pentru montaj în serie. • Asigurați-vă, ca în timpul funcționării produsul să nu fie în imediata apropiere a unor materiale inflamabile! • În acest produs sursele de lumină nu pot fi schimbate; la sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină, trebuie schimbat întregul produs. • Schimbarea bateriilor poate fi efectuată numai de către adulți! • La inserarea bateriilor aveți grijă să fie cu polările corecte! • Nu utilizați baterii cu marca și/sau cu stare de încărcare diferită! • După schimbarea bateriilor fixați carcasa suportului de baterii! • Dacă nu veți folosi produsul o perioadă mai lungă, îndepărtați bateriile! • Dacă lichidul din baterii s-a scurs, folosiți mânăș de protecție stergeți suportul de baterii cu o lavetă uscată! • Îndepărtați imediat bateriile descărcate! • Atenție! Pericol de explozie la schimbarea eronată a bateriilor! Se poate schimba doar cu model identic sau similar cu cel original! Nu expuneți bateriile la radiații directe solare și termice! Este interzisă desfacerea, aruncarea în foc sau scurtcircuitarea! Este interzisă încălzirea bateriilor care nu se pot încălzi! Nu utilizați acumulatori în locul bateriilor deoarece tensiunea și eficiența acestora este mai mică! • Nu suflați sau lipiți direct de baterii! • Depozitați bateriile nefolosite în ambalajul lor și departe de obiecte metalice. Nu amestecați bateriile despachetate și nu le depozitați la vrac!



Produsul nu este jucărie, a nu se lăsa la îndemâna copiilor!

ACEST PRODUS CONTINE BATERII TI BUTON. ESTE INTERZIS ÎNGHITIREA BATERIEI, PERICOL DE ARSURI CHIMICE! DUPĂ ÎNGERARE, ÎN 2 ORE PROVOACĂ ARSURI INTERNE SEVERE ȘI POATE PROVOACA MOARTE! NU ÎNȚEȚI BATERIILE UZATE ȘI CELE NOI LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR! DACĂ CAPACUL SUPTORULUI DE BATERII NU SE ÎNCHIDE ÎN SIGURANȚĂ, ÎNȚEȚI ÎNȚEȚI UTILIZAREA PRODUSULUI ȘI ÎNȚEȚI-ȚI DEPART DE COPIII! DACĂ CREDEȚI CĂ O BATERIE A FOST ÎNGHITITĂ SAU A AJUNS ÎN VREO PARTE A CORPULUI COPIILULUI, ADRESAȚI-VĂ IMEDIAT UNUI MEDIC!



Produsul poate fi pus în funcțiune numai în interior, mediu uscat!



Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoier menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediu înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediu înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizările locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevădute de lege privind producerea și suportul cheltuielilor legate de aceste obligații.

TRATAREA BATERIILOR / ACCUMULĂTORILOR Bateriile și acumulatorii nu pot fi tratați împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are obligația legală de a preda bateriile / acumulatorii uzat sau epuizat la punctele de colectare sau în comerț. Acest lucru asigură faptul că bateriile / acumulatorii vor fi tratați în mod ecologic.

Distribútor: **S.C. SOMOGYI ELEKTRONIK S.R.L.** • J122014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195 • Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337 • Tel. +40 264 406 488 • www.somogyi.ro